

Snow-white cherry-tree

by Darya Bilko,
Jazz and Popular Music Faculty

Белоснежная вишня	<i>Snow-white cherry-tree</i>
<p>Расцвела под окошком белоснежная вишня, Из-за тучки далекой показалась луна.</p> <p>Все подружки по парам в тишине разбрелися, Только я в этот вечер засиделась одна.</p>	<p><i>A snow-white cherry-tree's blossomed Right there under the window. And the moon came through closer Out of faraway clouds.</i></p> <p><i>All my friends were with lovers Wandering off in silence No one stayed there except me I was sitting alone...</i></p>
<p>Вспомни, мой ненаглядный Как тебя я встречала. Мне казалось, что счастье - это ты, дорогой.</p> <p>Все, как лучшему другу, Я тебе доверяла. Почему же сегодня Ты прошел стороной?</p>	<p><i>Honey, try to remember How I welcomed you kindly I was happy, my darling, It was all thanks to you.</i></p> <p><i>I could trust you entirely, As you were the best friend of mine And please tell me why I'm now walking alone?</i></p>
<p>Расцвела под окошком белоснежная вишня Из-за тучки далекой показалась луна</p> <p>Все подружки по парам в тишине разбрелися. Только я в этот вечер засиделась одна</p>	<p><i>A snow-white cherry-tree's blossomed Right there under the window. And the moon came through closer Out of faraway clouds.</i></p> <p><i>All my friends were with lovers Wandering off in silence. No one stayed there except me I was sitting alone...</i></p>

On seven winds

by Julia Ponomarenko,
Conducting Faculty

На семи ветрах

I. Верю я,
что настанет тот день и
наполнится светом вся земля.
Когда закончится война?
Скажи, любимый.
Во имя жизни жду тебя,
Бог даст мне силы.

Припев:

На семи ветрах,
Я стою одна,
Неужели так
Я прощаюсь с тобой навсегда.
На семи ветрах
помолись, солдат,
смерти вопреки
Ты вернись, живым, назад.

II. Верю я,
что настанет тот день и
поднимется в небо душа моя.
Пусть только кончится война,
И будь, что будет,
За это Богу всё отдам,
Пусть Он рассудит.

III. Верю я,
что настанет тот день и
наполнится светом вся земля.
Когда закончится война,
не забывают люди,
Солдатом павших имена,
их лица, судьбы.

On seven winds

I. *I believe*
A long-awaited day will come
And the light will come down to earth.
When will the war end?
Tell me, my love.
For the name of life I'll be waiting for you,
God will give me the power!

Refrain

On seven winds
I'm staying alone,
Am I really bidding farewell to you?
On seven winds
Please, soldier, pray now!
In the face of death
come back alive.

II. *I believe*
A long-awaited day will come
And I will have heaven in my heart.
Let only the war stop
And come what may.
I'll devote myself to God,
Let God decide.

III. *I believe*
A long-awaited day will come
And the light will come down to earth.
When the war ends,
People, don't forget about
Fallen soldiers,
their destinies and faces.